

# ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Mejelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak: Egész évre 12 kor., fél évre 6 kor.,  
negyed évre 3 kor. Egyes szám ára 16 fillér.

Felolós szerkesztő:

OBLÁT KÁROLY.

Szerkesztőség: Zarándok-utca 7. szám.

Hirdetések árszabály szerint számítottak;  
többszöri hirdetésnél kedvezmény. — Nyitltér sora 30 fillér

## Hieronymi Károly

Bevégeztelt, — a legenergikusabban dolgozó és magyar életek egyikének, Hieronymi Károly kereskedelmi miniszterének végét szakította érintésével a halál. Megdöbbenés az első érzés, amely szívünkbe fut hidegen, mikor ezt a halálhírt vesszük, mélyeséges gyász az, amibe mindnyájunk szíve öltözik, mikor végigtekintünk az ő pályáján és mikor elgondoljuk, micsoda törekvések, alkotóerők, koncepciók, tervek mögött csapódott be komor körülhatetlenséggel az a titokzatos kapu, melyen keresztül a minden élők elrablója kiragadta közülünk Hieronymi Károlyt.

Hetvenöt esztendő életének a mérlegét állítván föl, most látjuk csak a maga grandiozitásában Hieronymi politikai pályafutását és ennek a pályának erőskugárzását a magyar kereskedelmi, ipari, közgazgatási életbe természetesen belefutott emanációt s hogyan fejeződik ki az ő nagy értéke Magyarország európai nivójának emelkedésénél, amelyből hatalmas százalék az ő működésének köszönhető. Királyi kiüntetésekkel, az ország elismerésével kísért volt ez a működés; sokoldalú és mélyreható. Mikor gyönyörű karrierjában közben a Werker-kabinet megalakulásánál a belügyminiszteri tárca jutott rá, ő dolgozta ki az egyházpolitikai törvényjavaslatoknak az állami anyakönyvekre vonatkozó részét, a közigazgatási bíróságokról szóló törvényt ő szerkesztette, a fővárosi eljárások reformját ő vitte keresztül, a máramarosmegyei kolera-járványnak 1893-ban az ő gyors és bölcs intézkedései állták útját. Képességeinek azonban nemcsak a belügyi tárca viselése volt a tűzpróbája, hanem a kereskedelmi tárca is, amelyet most másodszer viselt már. Amit mint kereskedelmi miniszter produkált, azelőtt leszerelt minden pártpolitika, minden kicsinyeskedés, gáncs és rossz-

hiszeműség: Hieronymit a magyar kereskedelem és ipar érdekei ekspozensének tekintette minden kereskedő és minden iparos, minden munkás. O volt kifejeződése, eleven hordozója ezeknek az érdekeknek. Agya velük gondolkodott, alkotó keze értük dolgozott mindig. Ujjászervezte a kereskedelmiügyi miniszterium ügybeosztását, emlékiratot adott ki a magyar ipar fejlesztéséről, előkészítette az ipartörvény revízióját, törvényjavaslatot készített a munkások baleset ellen való biztosításáról, az ő javaslata alapján rendezték a vasutasok fizetését, ő költötte meg 1904—1905-ban az olasz és német kereskedelmi szerződéseket, a mostani parlament elé ő nyújtotta te a nők éjjeli munkájának eltörléséről és a fegyverszóró ellátásáról szóló javaslatokat, — de ki tudná egy rövid képbe összefoglalni az ő alkotásait? Mi, az ország délvidékeinek lakói, közvetlenül éreztük, láttuk az ő hozzáértésének és munkásságának szokatlan arányait, mikor a Duna—Tisza-csatorna tervezésénél ezer apró érdekekkel és hozzáemértéssel szembeszállva kivitte, hogy a csatorna Csongrádon torkollik a Tiszába és ezzel a délvidek igazi érdekei diadalmasodjanak.

Amilyen munkás, pártatlanul kötelesegtudó volt miniszternek, olyan szeplőtlenül tiszta fölfogású volt politikusnak. Mindig a liberalizmus eszméiért, az igazi nemzeti munkáért dolgozott, mindig azokért lelkesedett és azokat szolgálta diadalmasan. Családi életében, a társas érintkezésben pedig mindig a szeretetreméltó, a korrekt, a valóban magyar uri ember volt.

S most ez a tömérdek energia egy lobbanással kialudt. Akit tulajdonképpen ünnepelnünk kellene hálálkodó szeretettel, a munka aratóját az utolsó kaszacsapásokban megakadályozta az élők félelmetes kaszása, a halál. Akit nemrég ért családi gyászában szeretetünkkel, részvétünkkel akartunk némiképp enyhíteni, ránk szakította a munkás fiáért zokogó nemzet gyászának terhét. S mikor könnyes fájdalommal a rava-

tala mellett állunk, egy nemzet férfibanatának keserűége szívünkben, egy nemzet igazi kegyeletének koszorúja kezünkben. D—g.

## Latinovits Pál beszéde.

Latinovits Pál, a regőcei kerület képviselője, Bács-Bodrog megye nyug. főispánja, a képviselőházban kedden a földmivélsügyi tárcahoz hozzászólván, tartalomdus beszédet mondott, a melyet összevonva itt leközzöljük:

T. Ház! Mindenki, aki földmivélséssel foglalkozik, nemcsak itt a Házban, de künn széles e hazában is mindenesetre örömmel látja látni azt, hogy a képviselőház tagjai pártkülönbség nélkül milyen élénken és milyen szimpátiával tárgyalják a földmivélsügyi kormány költségvetését s mindenki saját legjobb tudása szerint iparkodik népünk helyzetén javítani és iparkodik a földmivélsé egyes elhanyagolt ágait felemelni.

Ez indított engem arra, hogy képviselőtársaimnak szíves figyelmét igénybe véve, mint egy mezőgazdaságilag talán első helyen álló vármegye egyik kerületének képviselője, szintén felszólaljak. Legelső sorban elismerésemet kell kifejeznem az igen t. miniszter urnak azon kiváló buzgalmaért, mellyel a földmivélsé ügyét felkarolta. (Eljenzés jobbfelől.) valamint a miniszterium kipróbált derék tisztikarának, mely már évek óta minden tekintetben iparkodik a földmivélsé ügyét előmozdítani. (Ugy van!)

Azonkívül engedje meg a t. miniszter ur, hogy a földmivélsügyi tárca budgetjénél már az összeg tekintetében is észrevételem legyen és pedig az, hogy sajnosan kevésnek találom ezt az összeget. (Igaz! Ugy van!) Tudom, hogy nem a földmivélsügyi miniszter ur az oka ennek, sem pedig a pénzügyminiszter ur, hanem az általános politikai helyzet. De én azt hiszem, hogy jobb befektetés, fináncnyelven szólva, adóalanyokat illetőleg nincs, miután Magyarország 75%-a földmivélséssel foglalkozik, mit ha épen

Velma

CSOKOLÁDE  
NYERSEN VALÓ  
EVÉSRE  
PÁRTLAN

Suchard

a földmivelők helyzetének emelésére nagyobb összeget praeciminálnunk. (Helyeslés.)

Áttérve már most az általános gazdasági helyzetre, konstatálnom kell, hogy úgy a nagybirtokos, mint a középbirtokos, valamint a kisbirtokos helyzete meglehetősen súlyos és napról-napra súlyosodik. Miért? Nemcsak a közterhek, hanem a folyton súlyosbodó munkás- és cselédkérdés évről-évre nagyobb terheket ró a gazdák vállaira, kivéve a kiszgazdákat, kik saját részükből dolgoznak. Sok panasz hallottunk éppen a tulajdonról az igen t. gazdapárt és az ellenzék részéről is, hogy miért nem adnak tul a nagyobb birtokosok, a középbirtokosok földjeiken vagy parcellázva, vagy kisebb bérletekben. Itt nem kell valami jóstehetséggel megáldva lenni t. képviselőhársaim, csak a kétszer kettő négy elvére állni. Én azon a nézeten vagyok, hogy ötven év múlva Magyarország legnagyobb része a kisbirtokosoké lesz, (Helyeslés a szélsőbaloldalon.) ha nem is örök áron, hanem az ugynevezett farm-rendszer, kisbérlet útján. Van nekem a külföldön egy igen jó ismerősöm. Ez földjének egyik részét máris ilyen farmszerű 50—60 holdas bérletekben adta ki. Ez az intézmény egészen jól bevált. Ennek a kétszer kettő négy elve alapján be kell következni.

A mi a gabonatermelést illeti, örömmel konstatáljuk, hogy ha a legutóbbi 10 év alatt valami különös termésünk nem voltak is, a termés gyengeségét mindig pótolta az árnak javulása. Azonban mindenesetre belterjesebben kell gazdálkodni mint eddig, a műtrágyával kell sokat dolgozni az istállótrágyázás mellett, szóval, a jószágállományt kell emelni. A mi a javítást illeti, ez meg is történik, azonban a legelők rossz volta következtében a dolog, sajnos, kissé visszament. Itt a gabonatermesznél a fődolog ez volna, hogy a nagybirtokosokon kívül a kiszgazdák is intenzívebben kezeljék földjeiket. (Helyeslés jobbfelől.)

Az előttem felszólalók közül többen megemlítették azt, hogy a gazdasági tudósítók eddigi tudósításai hiányosak voltak. Ebben a tekintetben, sajnos, de kénytelen vagyok igazat adni és ennek okát abban látom, hogy ezeknek az uraknak fizetésük nem volt. Igen kérem a t. miniszterelnök urat, hogy miután a termés árára nagy befolyással vannak ezek a tudósítások, ezeknek a gazdasági tudósítóknak legalább a kocsibérét fizesse meg. (Helyeslés.)

Ezek után áttérek a lötenyészésre. Büszkén és örömmel konstatálhatjuk, hogy a lötenyészés Magyarországon a legelső fokon áll. Itt csak egy kérészt vagyok bátor a t. miniszter urhoz intézni. És ez az, hogy egyes méntelepi tiszték, mikor az u. n. ménkiosztás van, vegyék figyelembe a községek kérelmét. Mert legtöbbször azt tapasztaljuk, hogy olyan méneket dividálnak a községek nyakába, a milyen a községnek nem kell. Az ellen, amit ezek az urak elhatároztak nincs appellátá. A mén selejtezésénél pedig, ami július és augusztusban történik, történjék meg az, hogyha a lötenyészést bizottmányi elnöke vagy a gazdasági egyesületek véleményét nyilvánítanak, azokat nemcsak hallgassák meg, de teljesítsék is.

Ugyancsak a lötenyészéssel kapcsolatosan kérem, hogy a bajai méntelep kitűnő állománya legalább 40 lóval emeltesse, vagy ha nem akarnak oda 40

lóval többet tenni, decentralizáltassék és Bácsmege más területén még egy ilyen méntelep állítsassék fel 40 lo szaporítással. Tudom, hogy ez nehéz dolog, hogy ez pénzbe kerül, azonban mindenesetre a jóakaraton mulik, mert ez indirekte hasznot hoz. A mi népünk ugyanis nagy szeretettel viseltetik lovai iránt. Sokszor mondtam a mi németjeinknek: ti jobban szerettitek a lovat, mint az asszonyt, mert ha a lovaitok beteg, doktort hívtatok, ha az asszony beteg nem hívjátok.

Kérem továbbá a miniszter urat, hogy a csikókeretek és legelőket jóindulattal méltóztassék kezelteni és budgetjében is erre megfelelő gondot fordítani. Azt hiszem, mi mindnyájan pártkülönbség nélkül nagyon szívesen segítségére leszünk.

Sok szó esett a husrágáságról is. Ennek én két dologban látom az okát. Az egyik az, hogy a husrágáságot legelőszór a növendéjköszög eladásá csinálja. A második az, hogy a mikor itten megállalnak egy márhát nem tudom tudják-e t. képviselőhársaim, hogy hány kézen megy az keresztül, a mig Budapestre kerül? Jön először az istállókupec, a ki kiköt magának provizótt, kimegy azután a vasúthoz, ott jön egy állatorvos, akinek tekintélyes összeget kell fizetni, hogy megnezdje egészséges-e a jószág vagy nem; akkor jönnek a vasuti málházok, azoknak baksist kell adni; akkor jön a nagy vasuti fuvardíj, a melyet Budapestig meg kell fizetni; azután jön a kiwaggonirozás; itt jön egy kupec, hogy adjanak neki valamit, mert ő eladja jól; azután jön a vásárcsarnoknak melegegráda istállóára, kukorica, széna és szalma ára, a mely kukoricát, szénát és szalmát Párisból lehetne meghozatni azon az áron. (Ugy van!) Akkor azután jönnek a közvetítő díjak. Es jön az a mézárós akinek nincs pénze, a kinek Sáborszky et Comp ad pénzt nagy per centekért. Most már tessék kiszámítani, hogy ez a hus ami az asztalra jön, mibe kerül. Csak a közvetítők drágítják tehát a húst. (Élénk helyeslés balfelől.)

Mikor én Bácsmege főispánj voltam. találtam ott egy szeretetház-alapot, a mely 250.000 forintból állt. Akkoriban a gyermekvédelmi akció is nagyban folyt és az a kérdés, a melyről Szabó és Kun képviselőhársaim oly okosan beszéltek, hogy mit csináljanak a 12—15 éves gyermekekkel, igen szép megoldást nyerne. Én akkor a vármegye közönségéhez egy átiratot intéztem és kértem, hogy adják át azt az alapot a miniszteriumnak olyan feltétellel, hogy az Bács-Bodrog megyében csináljon egy konyhakertészeti és gyümölcsészeti intézetet és pedig kizárólag az árvák számára. Akkor Széll Kálmán volt a miniszterelnök. Időközéan azonban úgy ő, mint én is eltávoztunk helyünkről, senki sem gondozta ezt a dolgot és most is ott van a miniszteriumban. A föld meg van véve, le van téve a takarékpénztárba 240.000 korona, Ybl Miklós építész megcsinálta a terveket, Angyal Dezső, a kertészeti iskola vezetője szintén elkészítette a terveket és csak az volt a baj, hogy 200 gyermekre tervezték. Ezt sokalta a miniszter ur. Hát ha sok, akkor ne csinálják többre, csak 50 gyerekre. Én kérem a miniszter urat, legyen kegyes egyetértésben a belügyminiszteriummal ezt a dolgot végre-valahára nyélbeüti. (Helyeslés)

A halászat valaha a magyaroknak ös-foglalkozása volt és ha a történelmet végiglapozzuk, sokszor találkozzunk azzal, hogy mennyit foglalkoztak halászzal. A halászat nagyon jó foglalkozás, mert egy hold halgazdaság többet ér, mint tíz prima klasszisu szántóföld. Én tudom, mert magamnak is van. De ma visszaféjődött. A halászat a szociális kérdés szempontjából is nagy jelentőséggel bír. Például hozok fel a Bácskából egy német községet, Apatint. A multkor beszereztem a hivatalos adatokat és megállapítottam,

hogy ebben a 14.000 lakossal bíró községben 3788 lélek foglalkozik halászzal; ebből 150 halásznai nagybérő és 500 halásznai kisbérő. A többiek részint halászlállással, halcsomagolással foglalkoznak, részint halászlégyénekek, inasok stb. Es ezek az emberek óriási béreket fizetnek. Igy Frigyes főhercegnek magának 250.000 koronát fizetnek az Aldunaáért, a kincs-tárnak 126.000 koronát, de a tályai és vajszkai uradalomnak is egyenként 50.000 koronát fizetnek; azonkívül lemennek Bolgárországra, Oláhországra és vátanak halásznai bérletjegyeket. És ez a roppant szorgalmas nép, mely nem szocialista, dacára annak, hogy sokszor nincs mit ennie, nem panaszkodik, nem káromkodik és nem szidja az ezerholdasokat, hanem ezek az emberek szorgalmasan dolgoznak és ha nem is mindjárt, de lassanként némi vagyonna is tesznek szert.

Áttérek az erdőgazdaságra. Sajnos, érdekeinknél óriási pusztulást tapasztalunk, különösen Erdélyben és Szlavóniában. De nem is lehet csodálni, mert nemcsak a kispolgárok, de a nagybirtokosok sem tudták sokszor, hogy mit érj érdekük és hogy milyen kincs van benne.

Itt ajánlom a miniszter urnak azt, hogy nálunk Bácskában Zenta város elhatározta, hogy a felső Bácskában 3000 holdat fog megvenni és betelepíteni Teréz-halmán erdővel. Tanuságot tehet róla Lovász Márton és Mikosevits Kanut t. barátom is. A határozat egyhangulag keresztülment és annak ellenére, hogy e terv keresztülvitele esetén nagy kincset jelent a városra, mi történt? Az, hogy az ügy már hat hónapja hever az erdészeti osztálynál a miniszteriumban és a mint hallom nem is nagy szimpátiával fogadják. Nekem is vannak akácérdőim, birtokaim is akácával vannak bekerítve és mondhatom, az Alföldnek nincs jobb fája az akácnál; nagyszerű tűzifa és szerszámfa és ha gondozták oly egyenesen nő meg, mint a sudaž fenyő s épületának is lehet alkalmazni. Én kérem a t. miniszter urat, méltóztassék az erdészeti osztályra ráparancsolni, hogy ezt az ügyet kedvezően intézze el a város érdekében.

A kulturmérnök intézménye nálunk Bácskában kitűnőnek bizonyult. Ezer meg ezer holdat tetek szárazzá az Alföldön, olyat, hol ezéltől néhány évvel vadkacsákra vadásztunk, s most 13—15 mm. prima classis buza terem és olyan humus képződött, melyet 50 év alatt sem lehet kimeríteni. Sajnos azonban, a kulturmérnököknek, nem mondom a rapidijaik, de a fizetésük nagyon csekély. Nálunk a Felső-Bácskában egy Kigyós nevű meder van, a mely ezer meg ezer korona kárt okoz eliszapozás folytán. Itt mederkotrásról lenne szó. Én husz év sürgetem a dolgot, de még mindig nem történt meg. A baj abban van, hogy a kulturmérnököket elkommandirozzák. Az egyik kulturmérnök megcsinálja a tervet, akkor elteszik, a másik kínai falunak nézi az egészet, mert nem ismeri, mire pedig megtanulja, megint elteszik. Tessék egy olyan kulturmérnököt odatenni, aki elvégzi és nem mindig változtatni az emberekre. A költészetet pedig a miniszter ur iránti bizalomtól és pártállásomtól fogva elfogadom. (Élénk helyeslés, éljenzés és taps a jobboldalon. Szónokot számosan üdvözlik.)

## Hirek.

\* Zombor város beruházási tervzetével a 20-as bizottság elkészült. Az óriási anyagot felüelöl tervzetet lapunk legközelebbi számában mellékelni fogjuk.

\* Verbász ünnepléi Vojnits István bárót. A verbászi kerület szeretetének és bizalmának kedves és értékes jeleként őriz báró Vojnits István egy díszes

selymezászlót. Most a kerület újabb jelét szándékozik adni a képviselője iránti szeretetnek. Arról van szó, hogy a közeljövőben, verbászik nagy ünnepséget rendeznek Budapesten a báró tiszteletére. Ekkor ünneplik a verbászi választót azt, hogy képviselőjüket a királyi titkos tanács-osi cím mel tinte ki. Az ünnepség rendezésébe bevonják az egész bácskai intelligenciát, hatóságokat hivatalokat s olyan arányuk tervezik, hogy Budapesten is lássák meg és vegyék észre, hogy mint tud szeretni és milyen lelkesedéssel tud ünnepelni a Bácska. Ennek az ünnepségnek keretében adják át valószínűleg Szabadka város határozatát, amelylyel a közgyűlés egyhangy üdvözlötlet és gratulációt küldött Vojnits bárónak. Szabadka közgyűlése művészi arany plakettet készített s ezt adja át a jelentős esemény emlékére.

**\* A zombori színház új társulata.** Mezei Béla, a vidéki színházkerületi s így a zombori színház igazgatója erős társulattal szervezte. A szegedi színházról elszerezte Békfi Lajos igen jó tenoristát és feleségét Koppán Margit énekesnőt. Békfi egyuttal operett rendező lesz. Ugyancsak szerzette az igazgató Mezei Andor szegedi baritonistát is. Mezei Andor egyuttal művezetője lesz a társulatnak.

**\* Bács-Bodrog vármegye selyemtenyésztése 1910-ben.** Bezeredy Pál selyemtenyésztési felügyelő részletes jelentésben számol be földmívelésügyi miniszternek Magyarország selyemtenyésztésének és selyemfonó iparának 1910. évi állapotáról különös tekintettel Bács-Bodrog vármegyére, mely kizutudomás szerint az első helyet foglalja el a selyemtenyésztés terén. A jelentés előbb általában az ország, aztán részletesen Bács-Bodrog vármegye selyemtenyésztésével és selyemfonó iparával foglalkozik. Bács-Bodrog vármegyében 130 községben 141.804 darab kőzterén álló lombosított szederfa után 29.935 selyemtenyészőt 561.251 kgr. gubót termelt és 1.151.397 koronát keresett. Átlagos keresete 58 korona, legmagasabb keresete egy tenyészőtnek 204 korona volt. A tenyészésnél megkívánható szorgalom hiánya következtében 2.207 család nem hozott gubót. A termelt gubók után eddig 20.057.924 koronát; a fonógyárban, raktárakban, gubóbevéltő és petekészítő állomásokon 7.357.985 koronát, összesen 27.408.914 koronát fizettek ki a vármegyében. Részint községeknek és magánfeleknek, részint törvényhatósági utak befásítására ez ideig 155.061 darab kiültetésre alkalmas szederfát, 14.581.171 darab 2—3 éves szederfaemetét osztottak ki. Ez évben kiültettek 62.886 db. szederfát. Kiültettek kőzterekre 19.894 darab másnemű fát, pedig a törvény szederfák ültetését rendezt el. Ez évben elpusztult 68.480 drb. fiatal (ebből 22.839 darab a korábbi években mezt lönkre) 2.053 darab öreg szederfa. A vármegye azon tíz községe, melyben 1910-ben a selyemtenyésztés legjobban sikerült: Zsablya, Kiszác, Sajkásgyörgye, Mélykut, Csurgó, Mohol, Obecsé, Zombor város, Petróc, Opatánka.

**\* Drágul a szivar.** F. évi július hóban száll fel a szivar, a szivarek és a dohány ára. Izgalmas napok lesznek tehát június utolsó és július első napjai mindenütt, ahol az illatos káposzta bármily minőségben is szerepel bír. Az összes dohánygyártmányok árait felszámolják a napon. Az egyiket 10%-al, a másikat 60%-kal is. Az általános forgalomot éppoly, mint a specialitásokat. Előreláthatólag ekkor, vagy talán néhány héttel később demokratává válik néhány arisztokrata gyártmány, vagyis átátál egyikét-három specialitás a közönséges forgalomba. Ezzel bővül az árjegyzék és bővül a vevőközönség is.

**\* Urszentiván Szemző főispánnak.** Urszentiván képviselőtestülete Szemző Gyula bajai főispánt, a községe

szőlőltét, érdemei elismeréséül díszpolgárrá választotta. — Az erről szóló oklevelet szerdán adta át a község Baján impozáns küldöttség útján. Grigierivályi Milos plébános emelkedett szónaryalú beszéd keretében nyújtotta át a pazar kiállítás díszoklevelet, mire Szemző főispán szép szavakkal mondott köszönetet a szép kitüntetésért. — Délben a küldöttség tiszteletére a „Nemzeti szálló“ nagytermében főnyes banket volt, melyen Baja előkelősége is részt vett. A banketten lelkes felköszöntőkkel ünnepelték Baja város főispánját.

**\* Műkiállítás.** Érdekes és tanulmányos műkiállítás nyílt meg az állami főgimnázium tornacsarnokában — vasárnap d. e. 10 órakor és tart bezárólag hétfő d. u. 6 óráig. Sajnáni való, hogy a kiállítás csak 2 napig, azaz 7. és 8-án lesz megtekinthető. De főgimnáziumunk igazgatója a tanrend pontos betartása érdekében még a kulturális célra való tekintettel sem engedhette át a tornacsarnokot. A kiállítást Solymosi Márton ur, a Solymosi M. féle jöhrnevű, törvényeszkileg bejegyzett műkereskedő cég főnöke rendezi. A rendezés és művészi csoportosításban a főgimnázium rajtanára Király Lajos ur segídeszik neki. A kiállítás anyaga Neogrady Antának, a hírneves akvarellistának a Képzőművészeti főiskola tanárának és Juzsó Béának, a hortobágyi csikósélet festőjének kollektívájából áll. Kiállítva lesznek még Heyer Artur hírneves állatfestő azon vadászépeit, melyek a bécsi vadászkiállításon is szerepeltek és az osztrák sajtó ozatlan természetében részestültek. A kiállításön képviselve lesznek még Bosznay István, Feszty Arpád, Csók István, Pentelei Molnár János, Linek Lajos, Romek Arpád, Vajda Zsigmond, Bihari Sándor, Nádler Róbert, Mészöly Géza, Telepy Károly, Vörös Ernő és egy francia mester: Arnó Guido. A kiállításra a beléptéjű 60 fillér. A kiállított képek csekély havirészletre is megvásárolhatók.

**\* V. H. O. Sz. közgyűlése Szabadkán.** A Vidéki hírlapírók Országos Szövetsége az idén Szabadkán tartja rendez közgyűlését. A közgyűlés részleges programját a következőképen állapították meg: A vendégek június 3-án délben érkeznek Szabadkára. Aznap d. u. 4 órakor a szövetség igazgatósága ülést tart. Este társasvac-ora a Nemzeti Szállóba kert-beliiségében. Június 4-én délelőtt 10 órakor a Nemzeti Kaszinó dísztermében, délután kirándulás Paliés fürdőre, Június 5-én az újságírók a délelőtti gyorsvonattal Belgrádba utaznak.

**\* Arena-mozi.** Végre akadtak nálunk is vállalkozók, kik egy állandó mozi építésére kapták meg az engedélyt. A mozi a megyeház mögött épül és szép tágas szellős óriási csarnokban fogjuk élvezni az előadásokat. Sőt — mint halljuk — kabareé sainpadot is állítanak, hol esetről esetre kabareé-előadásokat fognak tartani.

**\* A választók névjegyzéke.** Zombor szab. kir. város központi választómánya részéről 1876. évi XVIII. t. cz. 2. §-a és a 1899. évi XV. t. cz. 146 §-a értelmében közhírré tetetik, hogy Zombor szab. kir. város képviselőválasztóinak az 1912. évre érvényel bírandó ideiglenes névjegyzéke kiigazítatván, az a kihagyottak bővjegyzékével együtt a városháza tanács-teremben folyó évi május hó 5-től május hó 25-éig terjedő 20 nap i időtartamra közszemlére fog tétetni. Ezen névjegyzék ellen az 1899. XV. t. cz. 151. § a alapján esetleg emelendő felszámolások május hó 5-től május hó 15-éig nem csak az illető választókerületbe felvett egyének által, hanem az 1874. évi XXXIII. t. cz. 44. § a értelmében saját személyét illetőleg bárki által, s ezen május hó 18-tól 25-éig szintén közszemlére kiteendő felszámolásokra,

az észrevételek pedig csak a felszámolásra jogosultak által május hó 16-tól május hó 25-éig a szükséges okiratokkal felszerelve a városi tanácsnál a központi választómányhoz ezimezev benyújthatók. Az ezen határidő alatt a névjegyzék ellen beadott felszámolások s a felszámolásokra tett észrevételek felett a központi választómány folyó évi július hó 1-től július hó 20-áig határoz, mely határozatok július 20-ától július 30-éig közszemlére tétetvén, — azok ellen a közszemlére kitétel napjától számítandó 10 nap alatt vagyis július hó 30-áig az 1899. évi XV. t. cz. 148. §-a a), b), c) pontjai értelmében készített határozatok ellen pedig a kézbesítés napjától számított 10 nap alatt a nagyméltóság m. kir. Curiahoz intézet felebezések a központi választómány elnökénél írásban nyújthatók be.

**Íszákos emberek gyakran szenvednek gyomorhurutban,** melytől csak nagyon nehezen tudnak megszabadulni, mert az italtól nem képesek teljesen elszokni. Az ily egyének vegyenek be naponta két-háromszor félórával az étkezés előtt 2—3 evőkanálnyi természetes **Ferencz József** keserűvizet s csakhamar tapasztalni fogják, hogy a gyomorhurut tünetei következetesen elmúlnak.

Igy a budapest magy. kir. tudom. egyetem II. belgyógyászati klinoka kimutatása szerint egy férfinél, ki iszákossága következményeként idült gyomorhurutban szenvedett, az étvágy a Ferencz József keserűviznek már két napi használata után feltűnő módon fokozódott.

A valódi Ferencz József keserűvizet mindenki beszerezheti a jobb fűszerkereskedésekből és gyógytárakból.

**\* Üzletáthelyezés.** Kollár József a Zomborban 23 év óta a Kossuth Lajos utcában fennálló könyv és papírkereskedését a Zrinyi utcába, a Stehler-féle sörösarnok melletti helyiségebe helyezte át.

**NESTLÉ**  
gyermekliszjje

vizzel felfőzve  
csecsemők, gyermekek, valamint  
gyomorbetegségek

**régbevált tápláléka**  
50 év óta kipróbálva  
és orvosilag ajánlva.

**Tiszta alpesi tej**

teremtés  
1 doboz 1 kor. 80 fill.  
minden gyógyszerüzletben és  
drogeriában kapható.  
Prospektus ugyanott.

**\* Szerkesztés a mai kor igényeinek megfelelőleg.** Az Ujvidéki Közönség szerkesztőt cserélt; az új szerkesztő következőképen köszönt be: „Az olvasókhöz. Alulírottakn van szerencsém a mélyen tisztelt olvasóközönség tudomására hozni, hogy az „Ujvidéki Közönség“ szerkesztését átvetttem és azt a mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg fogom vezetni. Az egyes cikkeket minden alkalomkor a hazai első íróktól fogom beszerezni. Rendes tudósításokat fogok egy a helybeli, mint a környékbeli legújabb hírekről közölni. Arra vagyok bátor tehát a m. tisztelt olvasóközönséget, ugyszint a hirdető cikkeket kérni, hogy vállalkozásom támogatni és segíteni részeskedjenek. A lap előfizetési ára miut eddig, ezután is egész évre 8 kor. félévre 4 k. és negyed évre 2 korona. A szerkesztő.”

**\* A gombosi—erdői vasuti hid.** „A vasuti és hajozási hetilap” hira-dása nyomán közöljük, hogy Gombos és Erdőd között, a Dunán át eddigelő fen-tartott kompátkelési szolgáltatást valószínű-leg már a folyó év végén teljesen be fog-ják szüntetni. Erre az időpontra várható ugyanis az említett állomások között jelen-leg már befejezéshez közel álló vasuti Dunahid megnyitása, mely nagy mű mélt-án sorakozik az újabb időben megnyílt két hatalmas dunai vasuti hid, a bajai és komáromi mellé. Ezzel a vasuti üzem foly-tonossága ez utvonalra is biztosítva van. A kompozást mint ismeretes, a téli gyakori jégzajlások igen veszélyeztették. Amellett nem hagyható figyelmen kívül, hogy a kompátkelési szolgáltatást még kedvező időben sem volt mindig biztos, mert a komp drótkötélnek elszakadása még nyáron is forgalmi zavarokat okozhatott. A szoban levő új Dunahid hat nyitása s ez idő szerint Magyarország leghosszabb vasuti híja lesz mert a Duna itt 600 m-nél szélesebb. A hid építése a befejezésig két évig tart, mert az építést csak 1909. év október hó-nyájában kezdték meg.

ki egészséges bőrpolásra tart, különösen szeplőt eltüntetni és bájos, puha bőrt és fehér arcot akar, mozdjon csak **vesszőparipa liliumszappannal** (védjegy vesszőparipa) Bergmann & Comp. Tet-schen a. E. gyárából. Darabja 80 filléret kapható az összes gyógyszerárak-ban, drogeriákban és illat-szerkereskedésekben.

**\* A gőzgépezők és kazán-fűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Sze-geden május hó 21 napján d. e. fél 9 órakor a szegedi alsó szivattyutelepen fog-nak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfeltá-gyelőséghez (Tisza Lajos-kórt 61.) bekü-lendők.

**\* Halálözás.** Révész Ernő dr. ügy-véd, a szabadkai ügyvédi kamara titkára és a magyar jogászegylet igazgatósági tagja vasárnap elhunyt Szabadkán, hosszú szenvedés után. Halálát, mely Szabadkán osztatlan részvétel kellett, felesége és két gyermeke gyászolja.

**\* Harc egy vicinálisért.** Nagy versengés folyik most Péterréve és Obecsé község közt. A versengés tárgya az a kérdés, hogy nagyfényállomási csantavéri vicinális merre hosszabbítsák meg: Obecsé vagy Péterréve felé. Obecsé azzal érvel, hogy csantavér obecséi vonal közvetlenül összekötne a vicinális a fővonallal, Péter-réve pedig azt mondja, hogy ő fityűl az ilyen elméleti előnyökre, ellenben neki van pénze és fizet a vicinálisért amennyit csak kívánnak tőle. Ilyen körülmények közt erősen valószínű, hogy a vicinális Péterréve kapja meg.

**Sunlight Szappan**

Színes ruhák részére

A legnemesebb nyers-anyagokból előállítva, nem támadja meg a szövetet, csak a piszkot, de ezáltalosan, annélkül, hogy a ruha színe meg-fakalna vagy elítélne.

Keltes darab 30 filléret. Nyolcszögletű darab 15 filléret.



**SALVATOR** kiváló bor- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvényneél, csukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban. SCHULTES AGOST Szinye-Lipőcei Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

**\* Az ügyvédi dunai hid ügye,** melynek megvalósítását még Dr. Bailla Aladar és gróf Teleki Arvéd biztosították, végre valahára egész komolyan tetést ölt. Az előző kormányval folytatott tárgyalá-sok pihentek ugyan a kormányváltozás következtében, de tekintettel e hídnak nem nem annyira helyi, mint sokkal inkább országos érdekű voltára, a jelenleg kor-mány sem térhetett ki előle s teljes jóakarát tal karolja fel az építés végleges megol-dását. Most már a részletes tervek is elkészültek s a polgármester azon fáradozik, hogy körülbelül 3/4 millió K-ra rugó építési költségeket megszerezze s e tekintetben eddig is már sikeresen járt el. A kormány nemcsak a korábban ígért 1 millió k. hozzájárulást vállalja, hanem az érdekel-tések hozzájárulása után még esetleg fenmaradó hiány fedezése iránt is jóakaratu támogatását helyezte kiáltásba. A villamos vállalat 300.000, a D. G. T. évi 6—7 ezer s a város 400.000 k. hozzájárul-ási összegein kívül Bács, Szerém várme-gyék, Pétervárad s a horvát kormány hozzájárulási valamint a hidvám jövedelme szolgál fedezetül. Az építkezés még a folyó évben foganatba vétetik.

*Kalodont*

**FOG-KRÉM és SZÁJVIZ**

antisepticus, kellemes ízű.

24 év óta ajánlják állandóan orvosok és fogorvosok.

**\* Nagypa mint önmagának nagybácsija.** Egy 58 éves övegy gazdálkodó és annak 26 éves fia két test-vérleányt vettek feleségül és pedig a fiu a 24 éves idősebbik leányt, míg az apa a 19 éves fiatalabb testvérét vette el feleségül. A jelenlegi atyafiság állapot az időszerint a következő: Apa és fia sógorok lettek, a 19 éves nőtestvér az idősebb 24 éves nővérének lett az anyósa; a menyé lett a sógornéje, a felesége lett anyós és egy-szerszint sógornéje a vejének. A 19 éves asszony mostoha anyja a 26 éves vejének és sógorának. Még bonyolódottabb lesz megáldva, az unokafivérek, illetve nővérek egyszerszint nagybácsik és unokaácsók. Az 58 éves 19 éves neje a fiának gyer-mekei nagypa és nagymama és egyszerszint nagybácsis és nagynéni, az öreg gyer-mekei pedig a fiatalabbnak fivére vagy nővére lesz.

**\* Kitüntetett nagy iparvállalat.** Az Országos Iparegyesület igazgató-sága nagy arany éremmel tüntette ki a Budapest—Kőbányai Első magyar rész-vényeserfőződé, mint amely a hazai sörter-termelés megalapítása, fejlesztése és nagy-arányu verseny- és kivitelképesség terén uttörő érdemeket szerzett. Az Iparegyesület megleghangú levélben értesítette a kitün-tetéstől a serfőződe igazgatóságát.

**\* Behozzák a gyermekele- nek adóját.** A gyermeket nevelő házas-társaknak minden egyes fillérje, amit a gyermekre költenek, tulajdonképpen a köz-ügyért való adózás. Hiszen az a gyerek, ha katona lesz az államnak katonaszkodik s akár leány, akár fiu, munkás két kézzel jött a világra aminek a gyümölcseit a köz fogja élvezni. Drága világban a gyermek-nevelés is drága, azért ez a teher egyre sulyo-abb lesz és a férfiak mindig jobban huzódoznak a családalapítástól. Sokszor felmerült már az agglagényadó terve, mely némiképpen kiegyenlítő az az igazságtalanságot, ami a könnyű és vidám agg-legényesség és gondteljes családapaság ter-hét között mutatkozik. Lukács László pénzügyminiszter most praktikus módon próbálja megvalósítani az eszmét; egy ter-vezetben dolgozik, mely az agglagényeket és hajadonokat, ugyszintén övegyeket, szolgál: akiknek nincs gyermekük, nőtle-négi, illetve gyermektelenségi adóval fogja sújtani. A pénzügyminiszter terve rendki-űl praktikus eszme, csak az a feltűnő benne, hogy a szegény agg kisasszonyokat is meg akarja adóztatni, mikor azok oly szivesen mennének férjhez s teljesítendők honleányi hivatásukat, csak volna aki — megkérné őket.

**\* Betörték a bajai izr. hit-község házába.** Keddre virradó éjjel betörték a bajai izr. hitközség jegyzői hivatalába. A tettes feltörte a jegyzői ír-ásztalát, fölgyjújtott hivatalos iratokat és elégetett két könyvet és két széket, de pénzt egy fillért se vitt magával. Ott hagyott ellenben a helyszínen egy kulcsot és sértetlenül hagyta a pénz tartalmazó vasszekrényt is. A hitközségnek a betörés-ből kára nincs és a csendőrségi nyomozás főleg a gyujtogatás tettesének kiderítésére irányul.

( ) Tekintes Borovszky N. urnak Budapest.

A közp. ker. fogy. szövetkezet üzlet-vezetője vagyok. Nem mulaszthatom el, hogy köszönetet nem mondjak a Borolin hatásának.

7 éve szenvedek asztmában és fulladás-ban és kivált télen és őszkor levegőváltó-zásnál nagy kínokat szenvedtem, valamikor nagy dohányos voltam; fel kellett vele hagynom. Minden eszközt gyógyszer és orvost megpróbáltam de hasztalan volt, elvoltam keseredve, ha rá gondoltam. Beve-vettük üzletünkbe ezen cikket és én is meg-próbáltam, azóta oly egészséges vagyok hogy kimondani nem lehet. A mellem és a hátam kentem; a legerősebb szivart is elszivom és bármilyen gyors menés sem árt, azóta mindenkinek jólékiismerettel ajánlom.

És hálás köszönetet mondhatok Dr. urnak jó orvosságáért, hogy olyan nagy szenvedéstől megszabadított.

Maradok tisztelettel:

VIDOSICH JENŐ s. k.

K. K. F. Szövetkezet üzletvezetője.

**\* A szabadka-bajai vasut** első-rangusítási munkálatai teljesen elkészültek s május 1-vel át is adták azt a forgalom-nak. Az elsőrangusított vonalnak a mű-tanrendőri bejárása mult héten volt.

( ) **Ármésékítés.** Arról értesítünk, hogy a csillagvédjegyű Thomassa laklissz tára a folyó évi szállításra nem jelenték-telenül mérsékeltetett, úgy hogy gazdáink ezen kitűnő műtrágyát olcsóbban szere-zhetik be mint eddig.

**\* Egy tengerész szörnyetei.**  
Verbászon Csukits Kristóf 42 éves kiszolgált tengerészőrmester részeg állapotban megtámadott egy juhászt, megkötözte, száját kendővel betömte s azután a juhász őrizetére bízott kecskék közül kettőn bestiális fajtalanságot követett el. A juhásznak közben sikerült a kendőt szájból eltávolítani és segélyért kiabált, mire Csukits feldühödve a juhászra rontott, erőszakot követett el rajta, majd agyonszarta. Az esetnek tanuja volt egy Jebatios nevű hat éves fiú, aki a dolgot elmondott szüleinek. Ezek feljelentésére a csendőrök Csuklicsot megvalasítva a zombori ügyészség fogházába szállították.

**\* A zentai tűzvész által okozott károkat** a városláza épületénél és a berendezésnél a biztosító társaságok ott járt kárbecslői megállapították. A városláza épületénél 42,932 korona 72 fillér, az ingóságok pusztulásánál 7996 korona 60 fillér kárt állapítottak meg. A templom kárbecslése, mint az eddigi munkát mutatja, méltányos lesz.

**(Ruhánk és háztartásunk** alapos tisztántartására, használjunk egy tiszta Sunligh-zsappant. Az egész világon való elterjedtségének a titka, a tisztasága. Mindenféle használati módban egyenlően kiváló; ugy testünk, valamint konyhánk és egész háztartásunk tisztántartásánál, nincs különbség a Sunligh-zsappannál, mely a háziasszonyok igazi kincsét képezi.

**\* Egy érdekes ember elhunyt.** Mult hó 24-én temették el Gruits Dömötör nyugalmazott ferencsatornai partőrt 95 éves korában Bácskereszteron. Gruits arról volt nevezetes, hogy Türr István tábornok kaplárja volt. Mikor a csatornát építették, Türr tábornok egy szemle után a kubikosok között felismerte volt kaplárját. Az ásót kivette kezéből és azonnal iroda szolgájának alkalmazta. Mikor a Ferencsatorna elkészült partőrnek nevezte ki.



**\* A hálózókák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazodott, hogy a Cimexin nemcsak az élő poloskát pusztítja el nyomban, de a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat, vagy festést nem piszkil; nyomot vagy foltot nem hagy. Mely ellen egyedüli biztos szer. Kaplható: Német Ignác gyógyszerárban Zombor és a készítőnél Löcherer Gyula gyógyszerárban Bártfán.

**\* Felsőipariskola Szegeden.** A szegedi felsőipariskola építkezésének rég húzódó ügyében döntő lépés történt,

amennyiben a kereskedelmi miniszter a szegedi államépítészeti hivatal és árlejtés haladéktalan kihirdetésére utasította. Az új iskolaépület létesítésével a felsőipariskola is az eddigigél tükéletesebben fog rendelkezésnek megfelelni és meg lesz nyitható az elektrótechnikai szakosztály is, mely iránt országszerte általános érdeklődés mutatkozik; azonkívül végleges megoldást fog találni a ujonnan megnyitandó faipari szakiskola és azzal kapcsolatos internatus kérdése is.

**A gyomor**

**egészségben való megőrzése**

főleg az emésztés megtartásán, előmozdításán, szabályozásán és az elhanyagolt székrekedés elhárításán alapul. Egy kipróbált, a keresettek közül a legjobb és hatásos gyógyüvegből gondosan előállított étvágyelősegítő, emésztés előmozdító és enyhén leveztelő háziszor mely a mértékeltenség ismert következményeit, hibás diéta, meghűlés és elhanyagolt által előidézett székrekedést, mint gyomorférgést, székszorulást, mértéktelen savképződést és gőresszerű fájdalmakat csillapítja és megszünteti, az a dr. R. sa-féle gyomorbalzsam. Fragner B. prága gyógyszerárától 1/4 üveg 1 korona, 1/2 üveg 2 korona.

**Figyelem!** A csomagolás minden részén törvényileg bejegyzett védjegy van.

**Főraktár:**

**FRAGNER B.** cs. és kir. udvari szállító a „Fekete Sasok” Prága, Kjeluselte 203. Nerudagasso sarkán.

Postai számlásdíj naponta. 2 kor. 80 fillérnek előző való beküldése után egy nagy üveg és 1 kor. 50 fill. beküldése után egy kis üveg bérmentve küldetik meg Ausztria-Magyarország bármely részébe. — Raktár! Ausztria és Magyarország gyógyszerárában. Főlerakat: Türrök József gyógyszerárában Budapest, Király-utca.

**(Egy népszerű.** A „Moll-féle sós-borsesz” által a betegeknek egy ép oly gyógyhatású, mint olcsó szer nyújtatik közzvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt k. 2. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, 1 Tuchlauben 9. A védéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

**\* Levélhordó aki pedagógus.** Cseh Mátyás szabályai levélhordó, a tanítókat leveleiket az iskolába szokta kézbesíteni, ez nem volna baj. De az már baj, hogy a néhai iskolaszékeit levélhordó, ilyen alkalommal huzamosabb ideig alkalmazkodók... egyik másik tanítónak, sőt még a naplóba való beírásához is jogot formál. Ha munkájában pihenőt akar tartani, jó lesz ha alkalmasabb helyet keres, esetleg hol ostoba beszédjének halgatói is akadnak, — de ez ne az iskola legyen.

**Nyílttér. \*)**

**Császárfürdő**

**BUDAPESTEN.**

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmas rend tulajdona. Elsőrangú kénes lévívíz gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-, medence- kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használnak az összes reumatikus és idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég- szén-avas- és villamosvíz fürdők. és belélegzési-kura. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

**Az igazgatóság.**

(\* Ezen rovat alatt közöltétekért nem vállal felelősséget a szerk.

**Számtalanszor bevált**

**MATTONI-FÉLE**

**GLESSHÜBLER**

Természetes ásványos

**SÁVANYÚVÍZ**

hűghomoknál és hólyaghurutnál, mint a húgsavat megkötő szer.

Raktár Zombor részére: Weidinger S. és Zs. és ifj. Heindlhofer Róbert uraknál.

**Miért vagy náthás edesem?**

Velem bizony nem eshet meg ilyesmi. Először is van ellene elhárító szerem, másodsor pedig gyorsan tudok magamon segíteni, ha a megfázás mégis meg akarja lepni: mindig veszek néhány Fáy-féle valódi sodeni ásvány-pasztillát. Ha a nátha megfázás a nyakamat és a torkomat, a sodeni gyorsan és biztosan végezze vele. Ezért kövesd tanácsomat, végy a gyógyszerárban vagy a drogeriában 1 kor. 25 fillérért, de vigyázz, nehogy hamisítványt erőszakoljanak rád.

Főképviselét Magyarországon és Ausztria részére: W. Th. Gunzert cs. és k. udv. szállító, Wien, IV. 1 Grosse Neugasse 17.

**CUBER FORRÁS**

A LEGKÖNYNYEBBEN EMESZTHETŐ

**ARZENES VIZ**

VÉRSEGENYSÉG SÁPKÓR

IDEGGYENGESEÉG

ÁLMATLANSÁG

ÉS MINDENFÉLE GYENGESEGI ÁLLAPOTOKNÁL ADHATÓ

KAPLHATÓ: GYÓGYSZERTÁRAK, DROGUERIAK ÉS ÁSVÁNYVÍZKERESKEDÉSEK

**Felhívás.**

Ismeretlen tartózkodásu **Langhammer Angelika és Ferencz,** valamint **Márton János, Gusztáv, Mária és Rozália,** mint néhai Hegedűs Károly budapesti ügyvéd és volt országgyűlési képviselőnek, a Nagybcskerekén 1847 február 4-én elhalt Langhammer Ferencz unokájának örökösői felhivatnak, hogy gyámpénztárilag kezelt örökségi jutalékuk felvétele végett alulírot arvaszékileg kirendelt gondnoknál jelentkezzenek.

Felkérem továbbá mindazokat, akik a nevezettek életben létéről, holéléről, vagy azok leszármazóinak létezéséről tudomással bírnak, hogy ezt velem közölni sziveskedjenek.

**Mátyus Aristid**  
ügyvéd,  
Budapest, VIII., József-körút 36.

## Többszörös kitüntetésben részesült szenzációs csodaházi szer a Borovszky dr.-féle

(továbbá minden meghülés okozta bajok, mint rheuma, köszvény, e-uz, ischiás, ízületi lob és zsábjában szenvedők, végül éget sebek tájfalmainak megszüntetésére. Kiváló fertőtlenítő- és testtörő házi szer. Kapható 1:20, 3 és 250 koronás lvegekben. Kapható városunkban: Fehér István drogeriájában, Hodságon: Turmann Lajos győgszertárban, Ujverbászton: Schuch Károly győgszertárban, Bajmokon: Ifj. Berger Jakab kereskedésében, Bástópolján: Nagy Sándor kereskedésében, Cservenkán: Goyer László és Knefely Lajos kereskedésében. Készíti: **Borovszky R. orvos és Borovszky K. Budapest II., Fő-utca 77.**

1656/1911. kig. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Ada községben üresedésbe jött községi irtóki állásra pályázatot hirdetek. Evi javadalom: 1000 kor. fizetés. Pályázati határidő: **május hó 15-ike.**

Okmányokkal felszerelt kérvények a főszolgabírói hivatalban nyújthatók be. Zenta, 1911. április hó 19.

**Sztrilich,**  
főszolgabíró.

„Mi-i-ii?” — Papa megengede! Hisz' valódí JACOBI-féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadóhozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzéssel valódí!

# BOROLIN,

Sürgős megbízásuk van 4-4 1/2% kamatozósa 10.000.000 kor. törlesztéses jelzálogköcsön

elhelyezésére földbirtokokra, törvénszék-székhelyvel bíró városokban levő házakra. Köcsönök a legmagasabb becsérték két-harmad része erejéig a legelőnyösebb :: feltételek mellett engedélyeztetnek. :: Felvilágosítással költségmentesen szolgál **PROPPER és ÖRLEI bank- és váltóüzlete** Budapest, VI., Andrássy-ut 32.

1929/1911. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Kula községben megüresedett kataszteri nyilvántartói s községi irtóki állásokra pályázatot hirdetek.

A kataszteri nyilvántartó javadalma évi 1000 kor. készpénz és 120 kor. lakbér fizetés.

Az irtók javadalma évi 800 kor. készpénz és 120 kor. lakbér fizetés.

Pályázati határidő **f. évi május hó 31-éig.**

A kellően fészterelt pályázati kérvények aulírott főszolgabíróhoz adandók be. Kula, 1911. május 1.

**Dr. Buday,**  
főszolgabíró.

mely városunkban is megjelent. Ez a házi szer hatásában és erőalkotásában föltímulhatatlan fagyási és gümőkörös, izom- és idegfájdalmak, fej- és fogfájás,

## Őszi trágyázás!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi



Óvakodjunk a hamisításoktól!

védjegyü.

**Thomassalak**  
a legjobb és legelőcsőbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor ilyen van és ólmozár



valódi, ha esákbán eredeti van rajta.

Hamisítás-tól szigoruan óvakodjunk.

Minden zsák tartalomjelzésel van ellátva.

**Kalmár Vilmos** a Thomassphosphatfabriken Berlin, vezérképviseelője Budapest, VI., Andrássy-út 49.

Különösen a jelenlegi rendkívüli olcsó árakra figyelemztetjük a vásárlókat.

# Mélyfürások

LAPP HENRIK-féle

Mélyfürások, Bányatelepek és Melyművek Magyar R.-T.

Iroda:

V., Báthory-utca 3. **BUDAPEST**

Gyár:

X., Kőbányai-út 45.

Telefon 114-16.

Telefon 157-72.

A munka szakzszerű kiviteléért még a legnagyobb mélységnél is a legmesszebb menő szavatosság vállaltatik.

# Kütfürások

## Paratlan a maga nemében RUSZÁNDÁ GYÓGYISZAP FÜRDŐ

bármely más nemzetközi fürdőt is felülmul.

Vasúti-, posta- és távirtda-állomás Dél-Magyarország, **Melenecse** (Torontálmegeye.)

Nyitva május hó 15-től szeptember 15-ig.

Négy modernül berendezett 74 szobából álló szállóhával.

A fürdőn orvosi szaktekintélyek rendelkeznek.

Javálva: Köszvény, idült ízületi rheuma, scrophutosis minden alakjában, kenőgyógyomódnak ellenálló bőrbetegség, psoriasis és prurigóban, vérzésben szenvedő nők, idegbetegség, osont-bántalmak, Caries Necrosissal és idült lues bántalmaknál is biztosan gyógyít.

Kitűnő jó magyar konyha, valódi hamisítatlan borok, olvasó- és zongoraterem, tekeasztal és tekepálya, nagy, virágos és árnyékos park, padokkal, naponta cigányhangverseny tartatik. Prospektust kívánatra díjtalanul küld a

**FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.**

## 10-15 M táglich

Verdienst f. jederm. d. d. Vertrb. einer grossart. Neuheit. Prosp. u. Muster gratis durch H. Spörber; Wandsbek b. Hambg. —



**NIGRIN**  
(Fennolendti)

alegjobbcipőkrém Mindenütt kapható! A bécsi vállalatú kiállításán arany éremmel kitüntetve

## Egy OKOS fej

elsajátíthatja azon vívmányokat, melyekkel a tápszerkémia a háziasszonyt megajándékozta.

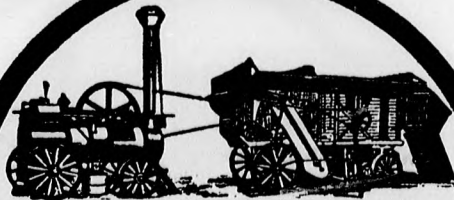
**Dr. Oetker sütőpora** a 12 f. élesztő pótlásául szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

**Dr. Oetker pudingpora** a 12 f. tejjel főzve, gyermeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóéledelt nyújt.

**Dr. Oetker vanillincukra** a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és krém vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia-csövet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-csőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogeriában. Vények ingyen.

**Dr. OETKER** Baden-Wien.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD**

Budapest, Váci-körút 68.

Által a legújatásosabb áruk mellett állástalnak:

Locomobilit és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkészletek, magánjáró gézgépek, szalmaszászók, tőherceplők, húzó- és rosták, konkolyozók, keszélőgépek, marokrakó- és kévekötő-aratógépek, szén- és szalmaszitók, boronák, sorvetőgépek, Pianet Jr. kapátók, kukorica-morzsolók, szecskavágók, répvágók, darálóak, őrlőmalmok, egyetemes csatlakók, 2- és 3-vasú csék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.



**A világ legnagyobb láptartalma fürdője.**

Szezononként 150.000 lápfürdőnél több. Saját lápterületünk 30 millió köbméter. Konkurencia nélkül komai összetételű és gyógyereje dolgában. Ideális tartózkodóhely fürdőre szoruló gyermekeknek. Ausztria és Magyarország legelőkelőbb gyógyító fürdője. Legerősebb szénasavas fürdő a kontinensen. Prospektus ingyen a postamesteri hivatalnál.

**FRANZENSBAD**

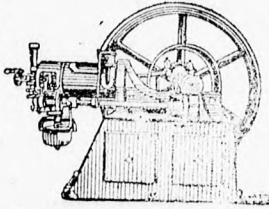
Indikálva vérszegénység, sápkór, görvolykór, gyermekbetegségek, osz, köszvény, légzőszervi, hügy és emésztőszervi hurutos, állandó székrekedés, idegbetegségek, neurostónia, hisztéria, női betegségek, izzadmányok, nyom. szivbetegségek, szivgyengeség, krónikus szivizomgyulladás, szivbillentyűbántalmak, szivneurózis és szivelszírosodás ellen.

Szezon május 1-től szept. 30-ig. Fürdőés ápr. 15-től okt. 30-ig. Az összes ásványvizek és forrásterm. vezérképv.: Alte k. k. Feldapotheke, Wien, I., Stefansplatz.

**Eredeti**

**„Otto” motorok**

benzin, benzól, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legelőcsőbb üzemő.



**Biztos, nyugodt üzem?**

**Kiessling E. és Társa,**  
**Leipzig-Plagwitz**

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

**A magánjáró eredeti „Otto”**

benzinokomoblok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép motor és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb.

**Langen és Wolf motorgyár Budapest-Wien**

Fióktelep: Újvidék Temerini-utca 7. Kérjen árjegyzéket és költségvetést.

2311/kig. 1911. szám.

**Pályázati hirdetemény.**

A Dunabökény községben üresedésben levő irnok-végrehajtói állásra pályázatot hirdetek.

Ezen állás évi javadalmazása: 800 korona fizetés.

Pályázati határidő: **1911. évi május hó 20-ika.**

Az okmányokkal kellően felszerelt pályázati kérvények a jelzett határidőig hozzám nyújtandók be.

Palánkán, 1911. április hó 30-án.

**Zsigmond,**  
főszolgabíró.

**Tablettákban**  
20 drb. K 120.

Minden Tablettára az **ASPIRIN** szó van rábélyegezve.

Farbenfabr. v. F. Bayer & Co., Elberfeld u. Leverkusen b. Mühlheim/Rh.

Valódi Aspirin vásárolunk eredeti

**KEIL-LAKK**

Országszerte hire járja:  
A „Keil-Lakk”-nak nincsen párja,  
Pompás fényben a padló,  
„Keil-Lakk” amellett olcsó,  
A ki egyszer ilyet használ,  
Többet más nem tűr a háznál.  
Ajtó, mos-dó, ablakpárkány  
Oly fehér lesz, mint a márvány,  
Ha fehér „Keil-Lakk”-ot veszünk,  
S vele mindent jól befestünk.

Konyhabútor, asztal, szék,  
Itt van „Keil-Lakk” ázurkék.  
Kertibútor fessünk zöldre,  
Gyermekeknek öröme.  
„Keil-Lakk” ből van minden szín,  
Kék, piros, zöld-rozmarin.  
Szóval: ház vagy nyárilak,  
Mindig legyen ott „Keil-Lakk”!

**Mindenkor kaphatók:**  
**Weidinger S. és Zs. cégnél ZOMBORBAN.**

Bács: Resch József. Szabadka: Wachsmann J. és Társa.  
Hód-ság: Rau-oh Eda. Titel: Nonnenmacher Endre.  
Kula: Récei Miksa.

**KONYOVITS D. ZS.**

**URI- és NŐI-DIVAT KÜLÖNLEGESSÉGEK ÁRUHÁZA**

**LALOSEVITS-FÉLE HÁZ. ZOMBOR KOSSUTH LAJOS-UTCA 3.**

**Női divat bevásárlási forrás**  
**\* PARIS. \***  
Van szerencsém az uri hölgyközönség becses figyelmét felhívni a **most érkezett tavaszi párisi újdonságaimra**, u. m.: **Női ruhadísz különlegességek.** (Állandó összeköttetés a világhírű An Bou Marscho párisi divatcéggel.)

**Menyasszonyi kelegyek** (Kézimunka.)

**Pongyolák, magyar és francia fűzők, autoka nap- és esőernyők, övek és ridikül különlegességek**

**Francia illatszer és minden e szakmába vágó különlegességek.**

Párisi és londoni bevásárlásaimról visszatérve van szerencsém a mölyen tisztelt vásárló közönséget az állandóan raktáromon őrítési választékban található uri- és nőidivat különlegességeimre szives figyelmét felhívni és becses pártfogását kérni.

**\* A legpontosabb kiszolgálást és a legutányosabb árakat biztosítva maradok teljes tisztelettel**

**Uri divat bevásárlási forrás**  
**\* LONDON. \***  
Van szerencsém az uri közönség becses figyelmét felhívni a **most érkezett angol divat különlegességeimre**, u. m.: **Nyakkendők** minden elképzelhető divatszínben.  
**Inggállér és kezelők.** (Kézvel varrott-gemblyak mártákszerinti megrendelés.)

**Turista és zephir ingek, sétapálcák, sportcikkek, divatmellények, felöltők, \* \* \* esőernyők. \* \* \***

**KONYOVITS D. ZS.**

**Feldman Nándor és Társa**  
bank-üzlete  
Budapest, VI. ker., Andrassy-út 50.  
Első Magyar Általános Biztosító Társ.  
korületi függőnsége.

Kölesönük vidéki takarékpénztári részvényekre és egyéb tőzsdén nem jegyzett papirokra a legmagasabb összegig, a legelőnyösebb feltételek mellett. Reál és személy-jogu gyózszerterek vételének finanszírozása; törlesztéses- és egyszerű jelzálog-kölesönük, építési-, tisztviselői-kölesönük; értékpapírok, tőzsdéi árfolyamon; állami-, városi-subvenciók eskomptálása; kölesönük, haszondíjjel és járadékkal terhelt ingatlanokra. Elsőrangú referenciák. Felvilágosítás díjmentes.

Magyar és német levelezés. Telefon szám 21-10.

**Tisztítsd csak**



**Globus**  
Fémfiszítókivonattal  
a világ legjobb fémfiszítószeré

**ÓVÁS!** Société des Papirs Abadie.  
Mivel utóbbi időben különböző utánzatok hoztak forgalomba, a mi elismert és kedvelt hüvelyjegyünköből

**RIZ ABADIE**  
(Riz doré) kérjük igen tisztelt vevőinket pontosan az Abadie névre figyelni, amit az utánzatoknál különböző más szavakkal pótolni igyekeznek. Mi óvjuk kezebbé jó minőségű utánzatoktól, miután mi ezen utánzatok ellen minden törvényes eszközökkel fogunk fellépni. Sociéte des Papirs Abadie.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Fenyvesi Sarolta**  
fűzőkészítő Bajáról  
május 9-én Zomborban lesz.

Mélyen tisztelt vevőit, kívánságukra lakásukon felkeresi megrendelés felvétele végett; eziránt szives intézkedést címére Bajára, vagy Hírh János ur címére Zomborba kér. —

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

A hölgyek tudják legjobban, mily fontos a

**SZÉP, ÜDE ARC**

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arcórére tiszta sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arcóréj apolására, a szépség fenntartására és emelésére.

**A FÖLDES-féle**  
**MARGIT-CRÈME**

Az egyedüli szer, mely 5-8-szori használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattanásokat, miteszert, szeplőket, májfoltokat, ráncokat és az arcot fehéríti, fűdíti és fiatalítja.

A Földes-féle Margit-Crème teljesen ártalmatlan, pártatlan és csodás eredményező.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 K.

Készíti és postán küldi:  
Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Meghívás.

Az 1898. XXIII. t. c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe tartozó

zombori ipari hitel és árucarnok szövetkezet

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja 1911. május 14 én d. e. 10 órakor a saját helyiségében

## rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 40. §-a értelmében meghívotnak.

**Napirend:** 1. Múlt évi fizeteleredményről szóló jelentések tárgyalása. — 2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása. — 3. Mérés megállapítása. — 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. — 5. Az igazgatóság 4 tagjának választása. — 6. Felügyelő bizottság 1 tagjának választása. — 7. Az alapszabályok módosítása. 8. Netáni indítványok.

1909. évi december hó 31-én volt a szövetkezetnek 241 tagja 337 üzletrésszel; az év folyamán belépett 7 tag 7 üzletrésszel, kilépett 5 tag 6 üzletrésszel, maradt tehát az év végén 243 tag 338 üzletrésszel.

A felügyelő-bizottság által felülvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Zomborban, 1911. április 20.

**Az igazgatóság.**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## !! Szőlőoltványok !!

Kiváló szép és dűsgyökerezű, szokvány-minőségű fű-oltványok Ripária-Portális alanya olva a legjobb bor- és csemege fajokban, közöttük „Csbagyöngye”, mely fajta már Julius közepében éret. Ezenkívül sima zöldoltványok, Ripária-Portális és Rupestris-Monticola sima és gyökeres alanyvesszők, peronospora és jégverésmentes hazai sima és gyökeres vesszők a legjutányosabb árban. Árjegyzéket kiv. ingyen és bérmentve küld az „Erzsébet szőlőoltványtelep”. Tulajdonos: SCHMIDT MATYÁS, Bogáros. Torontál-megye.

**GLEICHENBERG**

**Idény: május 15-től szeptember 30-ig.**  
Fölnímulhatatlan értékkel a légzőszervek minden betegségénél.

**Világhírű gyógyforrások.**

Felvilágosítás és prospektus a tündő-  
igazgatóság által GLEICHENBERG.

**OH JAJ!** Kűhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

**ELJEN!**

**Egger mellpasztillái**  
az étvágyat nem rontják és kűtűnő izűtek.

Doboza 1 és 2 korona.  
Próbadoz 50 fillér.

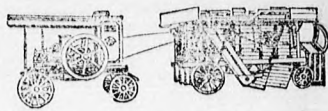
Fő- és szétküldési raktár:  
„Nádor” gyógyszer-tár  
Budapest, Váci-kőrűt 17.

Megfojt ez az átkozott kűhögés!

Kapható Zomborban: Mihajlovits István, Német Ignác városi gyógyszer-tárára telefon szám 71, Tárcazy István és Illin Dezső gyógyszer-tárakban.

Egger-mellpasztillái csak hamar meggyűjtött!

## Motorok!



Legjobb, legmegbízhatóbb üzemi benzinmotorok, cséplőkészletek, benzinmotoros magánjárók, eredeti svéd nyersolajmotorok és szivógázmotorok kedvező fizetési feltételekkel, több évi jótállással kaphatók.

## Karczag Testvéreknél

Budapest, V., Aulich-u. 7.

Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

## Építőmesterek figyelmébe ajánlom

BÁCSKERTESSEN most megkezdett

## nádszövő

(stukatúr) gyáramat, ahol ezen cikkek a legjutányosabb árban beszerezhetőek.

Tisztelettel Wámoscher Gyula

BÁCSKERTES.

## Baranyavörösmart

község határában 86 magyar hold prima szántó és rétből álló tagosított birtok magas kor miatt szabad kézből — jutányos árban eladó. — Felvilágosítást ad Jantay József jegyző.



4120/tkvi 1911. szám.

### Árverési hirdetmény kivonat.

A zombori kir. törvszék, mint telek-könyi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Papp Róbert végrehajthatónak C-úvárdits Lajos és neje sz. Raits Jága végrehajtást szenvedők elleni 660 korona tőkkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvszék és a kir. járás-bíróság területén levő, Zombor szab. kir. város határában fekvő a zombori 3477. sz. betétben A + 1 sor, 10389 hold 648 □-öles, végrehajtást szenvedő nevén álló ingatlanra 1770 kor. kikiáltási árban az árverést elrendeli.

Az 1911. évi május hó (29) Huszonkilencedik napján délelőtti (11) tízenegy órákor a kir. törvszék, árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a fent körülírt ingatlanok az utóajánlatot tevő által ígért 1500 koronán alul el nem adhatók.

Az utóajánlat akkor is kötelező, ha az ajánlattevő az árverésen meg nem jelent Ha az árverésen az utóajánlatnál nagyobb ígért nem tételt, az ingatlan az ajánlattevő által megvettnek jelentetik ki.

Az újabb árverés költségeit a bevő az ígért vételáron felül köteles fizetni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni

Az, a ki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többel ígéri senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár %-ka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-káig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígéréte figyelmen kívül marad, és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell, többé részt nem vehet.

A kínslár, mint árverelő, bánatpénzt letenni nem köteles. Nem kötelesek bánatpénzt letenni az 1889. XXX. t. cz. 10. §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapestben székelő részvénytársaságok és szövölkezetek, valamint az 1893. XXIII. t. cz. alapján alakult központi hitelszövetkezet, a javukra zálogjoggal megterhelt ingatlan elárverezésénél. Abban az esetben, amelyben az árverelő a törvény értelmében a bánatpénzt elveszti, a bánatpénz letétele alól fölmentelt árverelő a tkvi hatóság felhívásának kézhez vételétől nyolc nap alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírólétébe helyezni köteles.

Zomborban, 1911. évi április hó 21-én.

**Radány s. k.,**  
kir. tszaki bíró.

A kiadmány hitelesítve:  
**Weber,** tkvezető.



## Tantal-Lámpa

a legjobb fémszálas  
□□ izzólámpa. □□

Árammegtakarítás kb. 60 % Fehér fényvel ég. Rázkódásoknak ellen áll. Igen tartós. Minden helyzetben kifogástalanul ég. Nagyobb rendeléseknél magas engedmény.

Megrendelhető:  
**Magyar Siemens-**  
• Schuckert-Műveknél  
Bpest, V., Lipót-körút 5.

# Aki

magát és gyermekét

## köhögéstől

rekedtség, katarrus, elnyálkásodás, gégekatarrus, zöres- és gégehurutól meg akar szakítani, vegyen az orvosilag kipróbált és ajánlott

### KAISER-főle

#### mell-karamellákat

a „három fenyővel“  
közj. hitelesített bizonyítványú főle.

5900

Csomagja 20 és 40 Allier, adag 80 Allier.

Kapható: Illia Dezső, gyógyszerátára az angyalhoz és Városi gyógyszeriár Szent-György-tér 5. sz. Zomborban.  
Gebauer Emil gyógyszerész Bács.  
Kleiner Dezső gyógyszerész Bácszentivan.

## Schamburg-Lippe Herceg

— Beremendi —

### portlandcement és mészművei

Kereskedelmi igazgatóság:  
**PÉCS, Indóház-utca 42. sz.**  
Művek: **BEREMEND.**  
Különö minőségű és páratlanul szép színű

### :: portlandcement ::

és **fehérmész gyártása,**  
valamint gáppel zozott **kavics** és **nyers mészkő** előállításra

Évi termelés 500000 q portlandcement, 120000 q fehérmész, 800000 q kavics.  
Portlandcementünk kiváló minőségű mindennapi a legnagyobb elismerést vívta ki. A hivatalos szabványokat messze felülmúló :: minőségűről szavatolunk. ::

**Pontos és gyors kiszolgálás!**

## Drezdai Motorgyár

részvény-társaság.  
**Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára.**



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú

Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és locomobilokat valamint **szivógázmotorokat.**

### meglepő újdonság!

**egyetemes generatorunkkal**  
a tényleges lóerő óránként csak kb. 1 fil.-be kerül.

Zevőrképzésel:  
**Gellért Ignác és Társa**  
Budapest, Teréz-körút 41.  
Telefon 12-91. — Telefon 12-91

Legmesszebbmő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.

A tavasz beálltával ne felejtse Festék, Lakk, Lakkfesték, Ecset stb. szükségleteit már most

## Rácizts és Czvrkusits

nagykereskedő cégnek külön erre a célra berendezett festéküzletében

**ZOMBOR, Szentgyörgy tér 6 sz.**  
:: (Dr. Pavlovits féle palota) ::  
fedezni, mivel ezen cég az összes

— **festékárakat** —  
valamint az ezen szakmába vágó összes más cikkeket nagy mennyiségben eredeti forrásból szerzi be, s így csak ezen cégnél van alkalma a legjobb minőségű árut **aránytalanul olcsó áron** bármily csekély mennyiségben beszerezni.

Ha tehát szüksége van bárminek: **vegyi és földfestékre, finom, saját örlésű tiszta olajfestékre, finom, finomabb és legfinomabb Borostyán padlófestékre, rögfőn száradó legfinomabb Linoleum padlólak festékre, finom Parker fény mázra és víz-zra, ugyiszintén finom H. nőfény mázra, bármily minőségben, az összes többi fény mázakra, hárm-ny munkához, a legjobb minőségű mázó, festő és egyéb csekek e, valamint kerti vasbutorok festő-céz- szükséges Eme Lakk festékre eddig nem étezt jó minőségben, — valamint ha szüksége van bármely néven nevezendő: Fertőtlenítő szerekre, Kátrányra, vagy Carbolineum-ra, ugy forduljon a legnagyobb bizalommal cégünkhez, mert ily módon sok pénzt és fáradságot megtakaríthat magának.**

**Iparos uraknak gyári árak.**  
Megtisztelő látogatását kérve, jegyzünk kiváló tisztelettel **Rácizts és Czvrkusits** nagykereskedők.

## SZLIÁCS acélfürdő

Felső-Magyarország.  
Egyedül ismert szénasavdús vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

**Idény május 15-től szeptember 30-ig.**

Felülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, háteric és idegbajok, benuulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után  
Mint fürdőorvos Dr. NÁDOSY ISTVÁN hív. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budapeston át szintén 5 óra. — Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust utazás valamint lakás árkedvezményről az elő- és utóidényben stb. ad a **Fürdőigazgatóság,**

Szliács (Zólyom megye.)



Védjegy: „Horgony“

## A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótleka

egy régióknak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb beadorzólesnek bizonyult közszénel, oszúbnl és megüheséknél.

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevasárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.—50, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Fővárt: Török József gyógyszerész, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerátára az „Arany oroslázhöz“,  
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

**MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírást tünteti fel. A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgöres és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, a jeles házi szernök évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg büntetettek.

**MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sóshorszesz nevezetesen mint fűdalomesil-lapító bedörzsölési szer köszvény, csúsz és a meghűlés egyéb következményeinél legismeretesebb népszerű.



Egy ón-zott eredeti üveg ára 2 kor.

**Moll-féle gyermek szappan.**

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására úgy gyermekek mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll

A.-féle védjeggyel van ellátva.

Főszétküldés:

**Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által**

**Bécs, I. Tuchlauben 9.**

Vidéki megrendelések naponta posta utánvétel mellett teljesíthetnek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírással és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

**KLYTHIA A BOR APOLÁSÁRA**

Az arczbőr szépi-  
tése és fúomítása. **RIZSPOR**

Legelegánsabb toille-, bál- és szalon-puder fehér, z-szaszin vagy sárge.

Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. cs. kir. tanár által Bécsben,

Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz

**Gottlieb Taussig**

toille- szappan és parfümök, cs. és kir. udvari és kamarai szállító.

**BÉCS, I., Wollzeile 3. sz.**

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és jobb divatárúüzletben Zomborban.

**FRITZELAKK! NUMATA**

padlófészek, szőnyegfészek, szőnyegfészek, szőnyegfészek

Egy ecsetvonással színt és fényt ad.

**TARTÓS! ELEGÁNS! KIADÓS!**

Használhatban a **LEGOLCSÓBB!**

Vásárlásnál ügyeljen a törvényesen védett névre és etikettre; minden más csomagolást utasítson vissza!

Kapható Zomborban: **Gergurov Dániel és Fia** vaskereskedésében.

**HUNGARIA-fürdő ZOMBOR.**

Bérlő: **Germann I.**

**Gőzfürdő:**

**Uraknak:** naponta reggel 5-től d. u. 1-ig, szombaton egész nap.

**Hölgyeknek:** hétfőn, szerdán, pénteken mindig d. u. fél 2-től 6-ig.

Kitűnő masször és elsőrendű tyukszervázó a fürdőben.

A kádürdőkét hölgyek és urak mindennap, vasárnap délután kivételével használhatják.

A meleg vízméne naponta kétszer kimosva és állandó friss víz.

Bel- és külföldi összekötéscinknél fogva ajánlunk 4% os alapon legelőnyösebb feltételek mellett, előzetes költség nélkül

**törlesztéses kölcsönt**

kat. holdanként 1000 koronát. A kölcsön 2 hét alatt elintézhető. Részletes felvilágosítással vagy ajánlattal levélileg vagy szóbeli megkeresésre azonnal díjmentesen szolgálok

**Herczeg Imre és Társa** banküzlete Budapest VII., Erzsébeti út 44.

Május 1-től: V., Nádor-utca 34. sz.

„A köztudatba ment át“, hogy esak is

**KÁLLAI LAJOS motorgyára**

BUDAPEST, VI. Gyár-utca 28. sz.

szállítja teljes jótállás mellett a leghíresebb motor-éplőgépeket

Saját érdekében kérem minden gazd. dísz-úrlapot, melyet ingyen bérmentre küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés! Kallai Lajos hírneve motorgyára nem tévesztendő össze más Kallai nevelégekkel. \* \* \*

**BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYAR MOTOROSZTALYA**

A Monarchia legelőkelőbb gyára. **XX** Egyedárusító: **ABELES EMIL**, Budapest, V. Váci-út 14.

**Teljes eséplőgarnitúrák és malomberendezések**

Elismert tény, hogy eséplőgarnitúráink a leggazdaságosabban és legmegbízhatóbban működnek.

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

**Benzin Nyersolaj Szivógáz Diesel**

**Motor**

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üz.m. költsége óránként cca 1—1½ fillér. és lóerőnként

**Eddig 50.000 lóerő üzemben!**

00000  
000

Gyorsanfutó „IDEAL“

**KERETFÜRÉSZEK**

fűrésztelepek, asztalos-műhelyek teljes berendezése.

alacsony és magas nyomásu

**SZIVATTYUK**

gőz-, transmissió-, villany- vagy motorüzemre bármely vízellátási és ipari célra.

Költségvetés, árajánlat- és mérnökátogatással díjmentesen szolgálok.